

Human Rights Policy - मानवाधिकार नीति

The objective of this policy is to minimise risks to Galaxy Knitwear from a breach of international Human Rights standards by the company or by association with business partners and suppliers.

इस नीति का उद्देश्य कंपनी द्वारा या व्यावसायिक भागीदारों और आपूर्तिकर्ताओं के सहयोग से अंतरराष्ट्रीय मानवाधिकार मानकों के उल्लंघन से गैलेक्सी निटवियर के जोखिम को कम करना है।

It aims to protect the business by providing a framework of fundamental principles of Human Rights by which Galaxy Knitwear will be guided in the conduct of its business.

इसका उद्देश्य मानव अधिकारों के मौलिक सिद्धांतों की एक रूपरेखा प्रदान करके व्यवसाय की रक्षा करना है जिसके द्वारा गैलेक्सी निटवेअर को अपने व्यवसाय के संचालन में मार्गदर्शन किया जाएगा।

Background

Human rights can be defined as basic rights that allow individuals the freedom to lead a dignified life, free from fear or want, and free to express independent beliefs.

Galaxy Knitwear supports the principles of Human Rights set out in the Universal Declaration of Human Rights (UNDHR), the ILO core conventions on Labor Rights and is a signatory of the United Nations Global Compact.

We endeavor to ensure our direct operations and any interactions with business partners do not make us complicit in Human Rights violations in accordance with the above codes.

मानवाधिकार को बुनियादी अधिकारों के रूप में परिभाषित किया जा सकता है जो व्यक्तियों को एक सम्मानजनक जीवन जीने, भय या अभाव से मुक्त होने और स्वतंत्र विश्वास व्यक्त करने की स्वतंत्रता देता है।

गैलेक्सी निटवेअर मानव अधिकारों की सार्वभौम घोषणा (यूएनडीएचओर), श्रम अधिकारों पर आईएलओ के मुख्य सम्मेलनों में निर्धारित मानव अधिकारों के सिद्धांतों का समर्थन करता है और संयुक्त राष्ट्र ग्लोबल कॉम्पैक्ट का एक हस्ताक्षरकर्ता है।

हम यह सुनिश्चित करने का प्रयास करते हैं कि हमारे प्रत्यक्ष संचालन और व्यावसायिक साझेदारों के साथ कोई भी बातचीत हमें उपरोक्त संहिताओं के अनुसार मानवाधिकारों के उल्लंघन में भागीदार न बनाए।

Scope

This Policy applies to Galaxy Knitwear operations. Particular attention is required by procurement functions when considering material tenders, third party contracts, business partners, suppliers, and their supply chains where practical. यह नीति गैलेक्सी निटवियर परिचालन पर लागू होती है। सामग्री निविदाओं, तीसरे पक्ष के अनुबंधों, व्यापार भागीदारों, आपूर्तिकर्ताओं और जहां व्यावहारिक हो, उनकी आपूर्ति श्रृंखलाओं पर विचार करते समय खरीद कार्यों पर विशेष ध्यान देने की आवश्यकता होती है। It is not feasible to assess every supplier and the entirety of their supply chain.

प्रत्येक आपूर्तिकर्ता और उनकी संपूर्ण आपूर्ति श्रंखला का आकलन करना संभव नहीं है।

While we do not have a direct influence over our business partners' operations, we look to engage with them and demonstrate our own internal standards.

हालाँकि हमारे व्यापारिक साझेदारों के संचालन पर हमारा सीधा प्रभाव नहीं है, हम उनके साथ जुड़ना चाहते हैं और अपने स्वयं के आंतरिक मानकों का प्रदर्शन करना चाहते हैं।

Where local legislation conflicts with this statement, we will comply with the law while seeking to promote best practice through our own conduct.

जहां स्थानीय कानून इस कथन से टकराता है, हम अपने आचरण के माध्यम से सर्वोत्तम अभ्यास को बढ़ावा देने की कोशिश करते हुए कानून का अनुपालन करेंगे।

The role of companies and Human Rights has no single universal set of principles. We continue to monitor international developments and adhere with best practice such as the UNDHR, ILO and UN Global Compact whilst being mindful of national and cultural differences.

कंपनियों और मानवाधिकारों की भूमिका में सिद्धांतों का कोई एक सार्वभौमिक सेट नहीं है। हम अंतरराष्ट्रीय विकास की निगरानी करना जारी रखते हैं और राष्ट्रीय और सांस्कृतिक मतभेदों के प्रति सचेत रहते हुए यूएनडीएचआर, आईएलओ और यूएन ग्लोबल कॉम्पैक्ट जैसी सर्वोत्तम प्रथाओं का पालन करते हैं।